



Bryssel, 16. marraskuuta 2018
(OR. en)

14260/18

Toimielinten välinen asia:
2018/0379 (NLE)

ENV 758

ILMOITUS: I/A-KOHTA

| | |
|----------------|--|
| Lähtettäjä: | Neuvoston pääsihteeristö |
| Vastaanottaja: | Pysyvien edustajien komitea (Coreper I)/Neuvosto |
| Asia: | Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelusta tehdyn yleissopimuksen pysyvän komitean 38. kokouksessa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yleissopimuksen liitteen II ja liitteen III muutoksiin – Hyväksyminen |

1. Euroopan luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön sekä niiden elinympäristön suojelusta tehdyn yleissopimuksen (Bernin yleissopimus) tavoitteena on suojella Euroopan luonnonvaraista kasvistoa ja eläimistöä sekä niiden luonnollista elinympäristöä. EU on ollut yleissopimuksen sopimuspuoli 1. syyskuuta 1982 alkaen. Myös kaikki 28 jäsenvaltiota ovat sopimuspuolia.
2. Pysyvä komitea on Bernin yleissopimuksen hallintoelin, ja se voi yleissopimuksen 17 artiklan nojalla hyväksyä muutoksia yleissopimuksen liitteisiin.

3. Kolmannet osapuolet ovat esittäneet Strasbourgissa 27.–30. marraskuuta 2018 järjestettävää pysyvän komitean 38. kokousta varten ehdotuksia yleissopimuksen liitteiden II ja III muuttamisesta. Sveitsi on ehdottanut suden (*Canis lupus*) siirtämistä liitteestä II (Täysin rauhoitetut eläinlajit) liitteeseen III (Suojeltavat eläinlajit – sääntely on mahdollista), ja Norja on toimittanut ehdotuksen valkoposkihanhen (*Branta leucopsis*) siirtämisestä liitteestä II (Täysin rauhoitetut eläinlajit) liitteeseen III (Suojeltavat eläinlajit – sääntely on mahdollista).
4. Neuvosto vastaanotti 31. lokakuuta 2018 komission ehdotuksen¹ neuvoston päätökseksi pysyvän komitean 38. kokouksessa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta näihin ehdotettuihin muutoksiin.
5. Ympäristötyöryhmä tarkasteli komission ehdotusta neuvoston päätökseksi kokouksessaan 8. marraskuuta. Kokouksessa käydyissä keskusteluissa kävi ilmi, että komission ehdotusta puolsi määräenemmistö.
6. Pysyvien edustajien komiteaa pyydetään näin ollen suosittamaan neuvostolle, että tämä
 - a) hyväksyisi määräenemmistöllä ehdotuksen neuvoston päätökseksi sellaisena kuin se on asiakirjassa 14170/18 (lingvistijuristien viimeistelemä teksti) jonkin tulevan istuntonsa esityslistan A-kohtana,
 - b) päättäisi olla julkaisematta päätöstä Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja
 - c) päättäisi ilmoittaa hyväksymisestä Euroopan parlamentille.

¹ Asiak. 13800/18 – COM(2018) 731 final.